

Suomi

1 Tarrakirjoittimen esittely

Uudella DYMO LetraTag® -tarrakirjoittimella voi luoda useita erilaisia, korkealaatuisia, itsestään kiinnittyviä tarroja. Tarrakirjoitin käyttää 12 mm:n (1/2 tuuman) DYMO LetraTag (LT) -tarrakasetteja. LT-tarrakasetteja on saatavana useina eri väreinä ja useina eri materiaaleina, kuten paperi-, muovi- ja metallitarroina ja silitettävänä tarroina.

Käy osoitteessa **www.dymo.com**, jos haluat tutustua kattavaan käyttöoppaaseen ja lukea lisätietoja tarrojen ja valinnaisen verkkolaitteen hankkimisesta tarrakirjoittimelle.

Tuotteen rekisteröinti

Voit rekisteröidä tarrakirjoittimesi verkossa osoitteessa

www.dymo.com/registration.

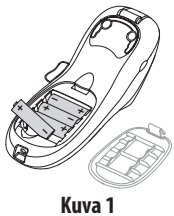
2 Aloituspvinkkejä

Tämän osion neuvoja noudattamalla opit kirjoittamaan ensimmäisen tarrasi.

Paristojen asentaminen

- Irrota paristolokeron kansi.
- Huomioi paristojen napamerkinnät (+ ja –).
- Laita kansi takaisin.

! Poista paristot, jos tarrakirjoitinta ei käytetä pitkään aikaan.



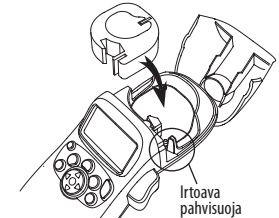
Kuva 1

Tarrakasetin asettaminen paikoilleen

- Avaa kasettitiila painamalla ja vapauttamalla tilan suojakansi. Katso kuva 2.
- Poista suojapahvi tarran ulostuloaukosta. Katso kuva 3.
- Aseta kasetti siten, että tarra kulkee tulostuspään ja puristustelan välissä.
- Paina tiukkaan niin että kotelo napsahtaa paikoilleen.
- Sulje tarrakasetin kansi ja kytke laite päälle painamalla



Kuva 2



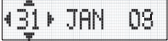
Kuva 3

Kielen valitseminen

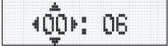
- Paina .
- Valitse ylä- ja alanuolia painamalla **Kieli** ja paina .
- Valitse ylä- ja alanuolia painamalla haluamasi kieli ja paina .

Päivämäärän ja kellonajan määrittäminen

- Paina .
- Valitse **Aseta päiväys** ja paina . Näyttöön tulee oletuspäivämäärä.



- Siirrä vasemmalla ja oikealla nuolinäppäimellä osoitin kunkin asetuksen (kuukausi, päivä ja vuosi) kohdalle ja suurena tai pienennä arvoa ylä- tai alanuolinäppäimillä.
- Kun olet valmis, paina . Oletusaika näytetään.



- Siirrä vasemmalla ja oikealla nuolinäppäimellä osoitin kunkin asetuksen (tunnit ja minuutit) kohdalle ja suurena tai pienennä arvoa ylä- tai alanuolinäppäimillä.
- Kun olet valmis, paina .

Ensimmäisen tarran kirjoittaminen

- Kirjoita teksti yksinkertaisen tarran luomiseksi.
- Paina .
- Paina leikkuripainiketta tarran leikkaamiseksi.
- Irrota tarran paperiosa liimapinnan paljastamiseksi ja kiinnitä sitten tarra paikalleen.

5 Tarrakirjoittimen hoito

Puhdista tarrakirjoittimesi ajoittain, niin se toimii hyvin.

Puhdista leikkuuterä aina vaihtaessasi tarrakasetin.

! Leikkuuterä on erittäin terävä. Varo puhdistaussasi.

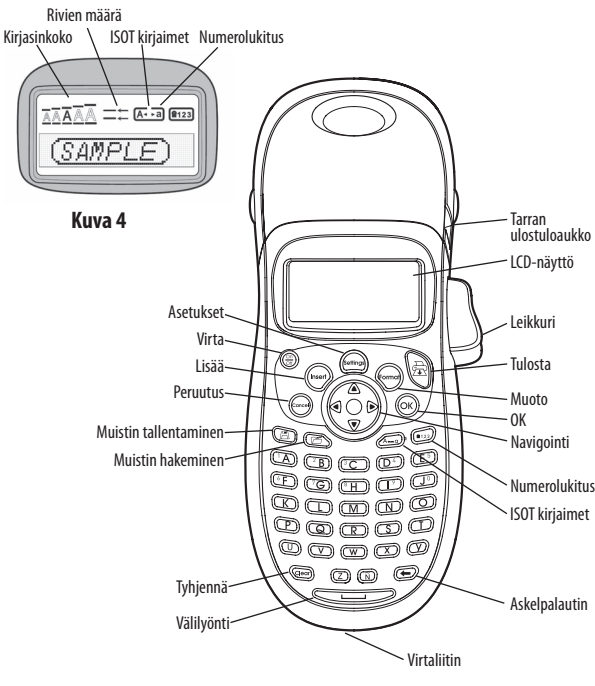
Leikkuuterän puhdistaminen

- Kostuta vanupallo alkoholilla.
- Irrota tarrakasetti.
- Aseta kuulakärkikynän tai lyijykynän kärki kuvassa 6 näkyvään mustaan ulokkeeseen ja paina se alas.
- Kun painat uloketta alas, paina leikkurinvipu alas ja pidä sitä painettuna terän paljastamiseksi.
- Vapauta uloke ja puhdista terän molemmat puolet pumpulitupolla.
- Vapauta leikkurivipu.

Tulostuspään puhdistaminen

- Irrota tarrakasetti.
- Irrota puhdistusväline tarrakotelon kannesta.
- Pyyhi tulostuspäätä hellästi työkalun pehmustetulla puolella.

3 Tarran suunnittuminen



Kuva 5 DYMO LetraTag -tarrakirjoitin

6 Vianmääritys

Ongelma/Virheviesti	Ratkaisu
Ei näyttöä	- Varmista, että laite on päällä. - Vaihda kuluneet paristot.
Huono tulostuslaatu	- Vaihda paristot tai kytke virtamuunnin. - Varmista, että tarrakasetti on asennettu oikein. - Puhdista tulostuspää. - Vaihda tarrakasetti.
Leikkuri ei toimi kunnolla	Puhdista leikkuuterä. Katso kohta Tarrakirjoittimen hoito .
Tulostus	Mitään toimenpiteitä ei tarvita. Viesti häviää, kun tulostaminen on suoritettu.
Liikaa merkkejä Puskurimuistissa on liikaa merkkejä.	Pyyhi joiain merkkejä tai kaikki merkit puskurimuistista.
Virta vähissä Paristot ovat lähes tyhjt.	Vaihda paristot tai kytke verkkolaite.
Teippi jumissa Moottori on pysähtynyt, koska tarra on jumittanut sen	- Irrota juuttunut tarra ja vaihda tarrakasetti. - Puhdista leikkausterä.

Lisäohjeita saat DYMON verkkosivuilta osoitteessa **www.dymo.com**.

4 Tarran suunnittaminen

Kirjasinkoon muuttaminen

Voit valita tarroihisi viisi eri kirjasinkoko: Erittäin pieni, Pieni, Keskikoko,

Suuri ja Erittäin suuri.

- Paina .
- Valitse **Koko** ja paina .
- Valitse haluttu kirjasinkoko ja paina .

Fonttityylien lisääminen

Voit valita kuudesta erilaisesta kirjasintyylistä:

AaBb	Tavallinen	AaBb	Rajattu
AaBb	Lihavoitu	AaBb	Varjo
AaBb	Kursiivi	AaBb	Pysty

- Paina .
- Valitse **Tyyl**i ja paina .
- Valitse kirjasintyyli ja paina .

Kaksirivisten tarrojen teko

- Kirjoita ensimmäisen rivin teksti ja paina .
- Valitse **Toinen rivi** ja paina . Ensimmäisen rivin loppuun ilmestyy monirivisyyden merkki, joka ei kuitenkaan tulostu tarralle.
- Kirjoita toisen rivi teksti.

Tuote on CE-merkitty EMC (sähkömagneettinen yhteensopivuus) -direktiivin sekä pienjännitedirektiivin mukaisesti, ja laite on suunniteltu vastaamaan seuraavia kansainvälisiä standardeja:
US FCC Class B Compatibility
Turvallisuus - EN 60950, IEC 950, UL 1950
EMC-yhteensopivuus EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; EN5 5024;
EU Sieto - EN 55024 & lisäys A1, A2 elektromagneettinen yhteensopivuus (EMC) - IT-laitteet, sieto-ominaisuudet
Päästöt – EN 61000-6-3: elektromagneettinen yhteensopivuus (EMC) - Osa 6: Yleiset standardit
- Oso 3: Päästöstandardit asuinympäristöjä, liikeympäristöjä ja kevyitä teollisuusympäristöjä varten.
RoHS 2002/95/EC

Svenska

1 Om din nya etikettskrivare

Med din nya DYMO LetraTag®-etikettskrivare kan du skapa en mängd olika självhäftande etiketter av högsta kvalitet. Etikettskrivaren använder DYMO LetraTag (LT) 1/2-tums (12 mm) etikettkassetter. LT-etikettkassetter finns i en mängd olika färger och material som tex papper, plast, metall, och påstrykbara.
Besök **www.dymo.com** för en komplett användarhandledning, samt för information om var du kan köpa etiketter och en extra nätdapter till din etikettskrivare.

Produktregistrering

Besök **www.dymo.com/registration** för att registrera din etikettskrivare online.

2 Komma igång

Följ instruktionerna i detta avsnitt för att skriva ut din första etikett.

Sätta in batterierna

- Ta bort luckan till batterifacket.
- Sätt i batterierna. Var noga med att vända polerna (+ och –) rätt.
- Sätt tillbaka luckan.

! Plocka ur batterierna om etikettskrivaren inte ska användas på en längre tid.



Bild 1

Sätta i etikettkassetten

- Du öppnar kassettfacket genom att trycka ned och släppa upp locket till facket. Se bild 2.
- Ta bort den skyddande pappbiten från etikettutmatningen. Se bild 3.
- Sätt in kassetten så att etiketten löper mellan skrivarhuvudet och tryckrullen.
- Tryck nedåt försiktigt men bestämt tills kassetten kommer på plats med ett klickande.
- Stäng kassettfackets lock och tryck på för att starta skrivaren.



Bild 2

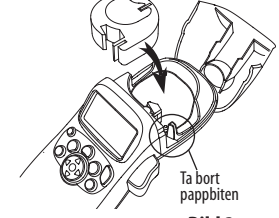


Bild 3

Välja ett språk

- Tryck på .
- Använd pil upp eller pil ned för att välja **Language** och tryck på .
- Använd pil upp eller pil ned för att välja önskat språk och tryck på .

Lägga till internationella tecken

Etikettskrivaren har stöd för den utökade latinska tekenuppsättningen med hjälp av RACE-teknik. Ungefär som när du använder tangenterna på en mobiltelefon får du se ett antal varianter av tangentens tecken om du håller den intryckt i mer än en sekund. Släpp tangenten när önskat tecken visas, så infogas detta tecken.

Förhandsgranska etiketten

- Tryck på .
- Välj **Förhandsgranska** och tryck på .

Rensa teckenfönstret

♦ Tryck på för att rensa bort all etiketttext och formatering från teckenfönstret.

Spara etiketttext

Du kan spara upp till nio specifika etiketter som du använder ofta.

- Tryck på .
- Välj en minnesplats och tryck på .

Hämta lagrade etiketter

- Tryck på . Den första minnesplatsen visas på liknande sätt som när du sparar en etikett eller ett format.
- Välj den etikett du vill hämta och tryck på . Om du vill rensa ett minnesfält hämtar du först en etikett. Tryck sedan på .

Ställa in datum och tid

- Tryck på .
 - Välj **Ställ in datum** och tryck på . Standarddatum visas.
-
- Använd pil vänster eller pil höger för att flytta markören till respektive inställning (månad, dag och år) och pil upp eller ned för att öka eller sänka värdet.
 - Tryck på när du är klar. Standardtiden visas.
-

- Använd pil vänster eller pil höger för att flytta markören till respektive inställning (timmar och minuter) och pil upp eller ned för att öka eller sänka värdet.
- Tryck på när du är klar.

Skriva ut den första etiketten

- Mata in text för att skapa en enkel etikett.
- Tryck på .
- Tryck på knivknappen för att skära av etiketten.
- Skala av etikettens baksida så att klistret kommer fram, och fåst sedan etiketten på önskad plats.

5 Skötsel av din etikettskrivare

Rengör din etikettskrivare då och då så att den fungerar som den ska.

Rengör knivbladet varje gång du byter etikettkassett.

! Kniven är extremt vass. Var försiktig när du rengör den.

Rengöring av knivbladet

- Fukta en bomullstuss med alkohol.
- Plocka ur etikettkassetten.
- Tryck ner det svarta stift som visas i bild 6 med en kulspepsenna eller liknande och håll stiftet nertryckt.
- Tryck samtidigt ner knivspaken och håll den nere så att knivbladet exponeras.
- Släpp upp stiftet och rengör båda sidor av bladet med bomullstussen.
- Släpp knivspaken.

Rengöra skrivhuvudet

- Plocka ur etikettkassetten.
- Ta bort rengöringsverktyget från lockets insida.
- Torka försiktigt av skrivhuvudet med verktygets vadderade sida.

3 Lära känna din etikettskrivare

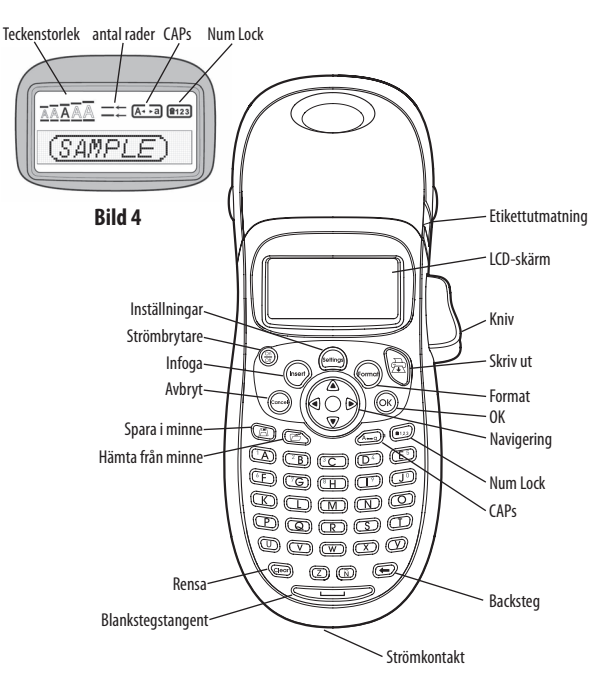


Bild 5 Etikettskrivare DYMO LetraTag

4 Utforma din etikett

Ändra teckenstorleken

Du kan välja mellan fem olika teckenstorlekar: Extra liten, Liten, Normal, Stor och Extra stor.

- Tryck på tangenten .
- Välj **Storlek** och tryck på .
- Välj önskad teckenstorlek och tryck sedan på .

Lägga till textstilar

Du kan välja mellan sex olika textstilar:

AaBb	Normal	AaBb	Kontur
AaBb	Fetstil	AaBb	Skugga
AaBb	Kursiv	AaBb	Vertikal

- Tryck på .
- Välj **Stil** och tryck på .
- Välj en textstil och tryck på .

Skapa etiketter med två rader

- Skriv in texten för den första raden och tryck på .
- Välj **Andra raden** och tryck på . En flerradsymbol sätts in i slutet av den första raden, men skrivs inte ut på etiketten.
- Skriv den andra raden.

Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet och lässpänningsdirektivet, och den är konstruerad för att efterleva följande internationella standarder:
US FCC Klass B-kompatibilitet
Säkerhet - EN 60950, IEC 950, UL 1950
EMC-kompatibilitet EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; EN5 5024;
EU Immunitet - EN 55024 och tillägg A1, A2 Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - IT-utrustning, immunitetsegenskaper
Emissioner – EN 61000-6-3: Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 6: Generiska standarder
- Avsnitt 3: Emissionsstandard för bostads-, kommersiella och lättare industriella miljöer.
RoHS 2002/95/EG



© **NewellRubbermaid** (brand)

Product of / Produit de:
Newell Rubbermaid Europe Sàrl
Chemin de Blandonnet 10
1214 Vernier - Switzerland

Represented in the EU by / Repräsentiert en l'UE par:
NWA Belgium Services BVBA
Industriepark-Noord 30
9100 Sint-Niklaas - Belgium

www.dymo.com

© 2009 Newell Rubbermaid Europe LLC